

Θεσμικό Νέα

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΔΡΥΟΠΙΔΕΩΝ

335 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ
ΕΤΟΣ 45ο

ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ-
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ '97

ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

Γραφεία :

Λάρνακος και

Αμμοχώστου

ΑΙΓΑΛΕΩ 122 41

☎ 5904.662

Η τελική απόφαση για την υπόθεση της Μεγάλης Άμμου

Στις 14 Οκτωβρίου 1997, σύσσωμο το Δ.Σ. μετέβη στη Σύρο, για τη γνωστή υπόθεση της Μεγάλης Άμμου, όπου μετά από διαπραγματεύσεις με τον Πρόεδρο της Κοινότητας και με γνώμονα το κοινό όφελος και την πατριωτική αγάπη, συντάχθηκε και υπογράφηκε τελικά «Πρακτικό Συμβιβασμού», το οποίο έχει ως εξής:

ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΥ

Στην Ερμούπολη Σύρου και στο κατάστημα της Εισαγγελίας Πρωτοδικών, σήμερα την 14η Οκτωβρίου 1997 και ώρα 12 μ.μ. ενώπιον του κ. Εισαγγελέα Πρωτοδικών Σύρου, Ιωάννη Καραϊσκού, παρούσα και της Γραμματέως Αντωνίας Ρούσσου, παρουσιάστηκαν: 1) Ο δικηγόρος Σύρου Νικόλαος Βιτάλης τον οποίο διόρισε η παρίσταμένη πρόεδρος του Συνδέσμου Δρυοπιδέων Κύθνου κ. Ειρήνη σύζ. Χρήστου Μπούκη και 2) ο δικηγόρος Σύρου Χρήστος Καλημέρης τον οποίο διόρισε ο παρίσταμενος πρόεδρος της Κοινότητας Δρυοπίδος Κύθνου Γεώργιος Μαρτίνος.

Προκειμένης της συζητήσεως της από 28.3.1997 αιτήσεως λήψεως ασφαλιστικών μέτρων του Συνδέσμου Δρυοπιδέων Κύθνου κατά της Κοινότητας Δρυοπίδος Κύθνου οι παραπάνω παρίσταμενοι δήλωσαν ότι διευθετούν την υφισταμένη διένεξη παραιτούμενοι της υφισταμένης δίκης και επιθυμούν την σύνταξη του παρόντος δηλούντες τα ακόλουθα:

1) Η Κοινότητα Δρυοπίδος Κύθνου όπως νόμιμα εκπροσωπείται υπό του εξουσιοδοτούμενου προέδρου της Γεωργίου Μαρτίνου δηλώνει ότι ανεπιφύλακτα αναγνωρίζει την κυριότητα, νομική και κατοχήν του επιδίκου δρόμου, όπως αυτός αναφέρεται στην από 28.3.1997 και με ημερομηνία κατάθεσης 31.3.1997 αίτηση του «Συνδέσμου Δρυοπιδέων Κύθνου (Θερμιά)» για την λήψη ασφαλιστικών μέτρων νομής, ενώπιον του κ. Εισαγγελέως Πρωτοδικών Σύρου εκκρεμούσαν, στον αιτούντα Σύνδεσμον.

Κατόπιν αυτών, ο Σύνδεσμος Δρυοπιδέων Κύθνου (Θερμιά) που εδρεύει στο Αιγάλεω Αττικής (Λάρνακος και Αμμοχώστου), όπως νόμιμα εκπροσωπείται από την εξουσιοδοτημένη Πρόεδρό του κ. Ειρήνη σύζ. Χρήστου Μπούκη, δηλώνει ότι επιτρέπει στην Κοινότητα Δρυοπίδος Κύθνου την κατασκευή, διαμόρφωση και θέση σε κοινή χρήση, δρόμου προσπελάσιμου σε αυτοκίνητα, με φροντίδα, ευθύνη, δαπάνες και επιμέλεια της, από το σημείο της πόρτας που υπήρχε στην οικία Αρεάλη και με κατεύθυνση την πορεία του επιδίκου δρομίσκου προς την θάλασσα, μέχρις αποστάσεως 30 μέτρων, από του άνω σημείου εκκινήσεως, όπου και επίσης θα κατασκευασθεί από την Κοινότητα, χώρος στροφής των αυτοκινήτων (στο όριο 30 μ.) λίθινο τοίχιο, οριζοντίως του δρομίσκου, με «εμπιλή» από την οποία και μετά και μέχρι την αμμουδιά, θα συνεχίζεται ο επιδίκος δρομίσκος που ανήκει στην κυριότητα, νομική και κατοχή του αιτούντος Συνδέσμου, ανακατασκευασμένος στην προτέρα κατάσταση από την Κοινότητα, με πέτρινα σκαλοπάτια, όμως και εξωραϊσμένος με τοιχία ξερολιθιάς, εκατέρωθεν κλιμακωτού δρομίσκου.

Εφ' ω συνετάγη το παρόν πρακτικό το οποίο αφού διαβάστηκε υπογράφεται όπως ακολουθεί:

Ο Εισαγγελέας, Η Γραμματέας, Τα διάδικα μέρη,
Οι πληρεξούσιοι Δικηγόροι
Ακολουθούν υπογραφές

Σημειωτέον ότι ο Εισαγγελέας της έδρας, ο οποίος το καλοκαίρι είχε μεταβεί στο επίδικο σημείο, κατά την ημέρα της δικασίμου, διατήρησε αρκετές επιφυλάξεις, επέμενε προσωπικά για τη διατήρηση των σκαλοπατιών και δήλωσε ότι στο τέλος του χρόνου θα επισκεφθεί πάλι το επίδικο, για να διαπιστώσει την υλοποίηση των συμφωνηθέντων με το άνω Πρακτικό.

Το Δ.Σ.

Εορτασμός Δεκαπενταύγουστου στην Παναγία Κανάλα

Η μεγάλη γιορτή του νησιού μας Η ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ, γιορτάστηκε και φέτος με όλη την μεγαλοπρέπεια που ταιριάζει στην πολιούχο μας Παναγία Κανάλα.

Μετά από σύντονες ενέργειες του Διοικητικού Συμβουλίου και του Ναυάρχου Τάκη Καραμανώλη, το ένδοξο Πολεμικό Ναυτικό τίμησε για έβδομη χρονιά με την παρουσία του την Παναγία μας και ολόκληρο το νησί μας, στέλνοντας το Α/Τ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ. Την πολιτεία εκπροσώπησε και φέτος ο Ναύαρχος Τάκης Καραμανώλης.

Την παραμονή της Παναγίας μετά τον εσπερινό μετ' αρτοκλασίας, παρουσία του Ναυάρχου και πλήθους κόσμου, ακολούθησε δείπνο που παρέθεσε ο Σύνδεσμος Δρυοπιδέων στου Λουλούδα.

Παρεκάθισαν ο Ναύαρχος Τάκης Καραμανώλης μετά της συζύγου του, ο Ιερέας Κων. Γονίδης μετά της Πρεσβυτέρας του, ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Γιώργος Μαρτίνος μετά της συζύγου του, ο Αντιπρόεδρος κ. Δημ. Γονίδης και το μέλος της Κοινότητας Γιώργος Φιλιππίδης μετά της συζύγου του, ο πρώην Πρόεδρος του Συνδέσμου Ζαφείρης Γονιδάκης, η νομική σύμβουλος του Συνδέσμου μας κ. Μαριέτα Γεωργούλη, ο Πρόεδρος Οικιστών Κανάλας Γιάννης Γονίδης μετά της συζύγου του, ο Πρόεδρος του Εξωραϊστικού Συλλόγου Μέρικα Αντώνης Γαρδεράκης μετά της συζύγου του, η κ. Γωγώ Ι. Κυριακοπούλου (εκπροσωπούσα τον αγαπητό μας Πλοίαρχο Γιάννη Κυριακόπουλο), ο γιατρός Δρυοπίδος και σύσσωμο το Διοικητικό Συμβούλιο.

Τους παρευρισκόμενους καλωσόρισε η Πρόεδρος του Συνδέσμου κ. Ειρήνη Μπούκη. Κατά τη διάρκεια



του δείπνου ανταλλάγησαν δώρα μεταξύ του Προέδρου του Συνδέσμου, του Ιερέως Κων. Γονίδη και του Προέδρου της Κοινότητας.

Ακολούθησε το πατροπαράδοτο γλέντι με θερμιώτικα βιολιά μέχρι πρωίας, με τη συμμετοχή όλων των παρευρισκόμενων. Στα όργανα όπως κάθε χρόνο οι ξεχωριστοί Γιώργος Μπέλλης βιολί και Γιάννης Μανώλικας λαούτο.

Το πρωί της 15ης Αυγούστου κατέπλευσε το Α/Τ Θεμιστοκλής στον Μέρικα και εν συνεχεία στην Κανάλα. Μετά τη Θεία Λειτουργία τιμητικό άγγελμα 40 ναυτών απέδωσε τιμές στον Ναύαρχο Τάκη Καραμανώλη που συνοδεύονταν από την Πρόεδρο του Συνδέσμου Ερ. Μπούκη και τον Πρόεδρο της Κοινότητας Γιώργο Μαρτίνο. Ακολούθησε η δοξολογία, η λιτανεία της Ιεράς Εικόνας της Πανα-

γίας περιστοιχισμένη από το άγγελμα και η καθιερωμένη ρίξη της εικόνας της Παναγίας στα νερά του Μώλου.

Ακολούθησε ομιλία του Ιερέως Κ. Γονίδη. Τον πανηγυρικό της ημέρας εξεφώνησε η Πρόεδρος του Συνδέσμου (που παρατίθεται πιο κάτω). Επίσης μίλησε και ο Πρόεδρος της Κοινότητας.

Το απόγευμα έγινε κατάθεση στεφάνου στο ΗΡΩΟ ΔΡΥΟΠΙΔΟΣ από τον Ναύαρχο, την Πρόεδρο του Συνδέσμου και τον Πρόεδρο της Κοινότητας. Το βράδυ ο Πρόεδρος της Κοινότητας παρέθεσε γεύμα στη Δρυοπίδα.

Ευχόμαστε η Παναγία Κανάλα να δίνει υγεία και δύναμη σε όλους μας και του χρόνου όλοι μαζί ενωμένοι να γιορτάσουμε τη μεγάλη αυτή ημέρα.

Το Δ.Σ.

Συνέχεια στη σελ. 5

Εκδήλωση προδοκιμησης

Η Περιβαλλοντική Ομάδα Γυμνασίου - Λυκείου Κύθνου και ο καθηγητής Γιάννης Φιλιππίδης (υπεύθυνος της περιβαλλοντικής εκπαίδευσης), σας καλούν στην παρουσίαση της περιβαλλοντικής εργασίας τους, με θέμα: «Οι αρχαιότητες της Κύθνου» που θα γίνει στην Πατριωτική Στέγη στο Αιγάλεω το Σάββατο 29 Νοεμβρίου 1997 και ώρα 7 μ.μ.

ΜΟΥΣΙΚΟΧΟΡΕΥΤΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ

Έναρξη μαθημάτων

• Από την 1η Νοεμβρίου 1997 και κάθε Κυριακή 11-1 το μεσημέρι, παραδίδονται δωρεάν μαθήματα χορού, βιολιού και λαούτου.

Όπως πέρυσι έτσι και φέτος την όλη διοργάνωση έχει αναλάβει ο ακούραστος συμπατριώτης μας Κώστας Γονιδάκης (πρώην Πρόεδρος της Κοινότητας).

Περιμένουμε λοιπόν τα παιδιά μας και φέτος να δώσουν το δυναμικό τους παρών για τη διατήρηση των ηθών και εθίμων του τόπου μας.

• Παρακαλούνται όσα παιδιά έχουν δανειστεί στολές, βιολί ή λαούτο πρέπει να τα επιστρέψουν στη Στέγη, για την ετήσια συντήρησή τους.

• Επίσης στη Στέγη κάθε Τετάρτη 7.30 μ.μ. - 8.30 μ.μ. θα παραδίδονται μαθήματα Γυμναστικής δωρεάν για κυρίες, από τη συμπατριώτισσά μας γυμνάστρια κ. ΖΙΝΑ ΚΑΜΑΚΑΡΗ - ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ. Είναι μια μικρή προσφορά του Συνδέσμου μας για τα παιδιά και τις γυναίκες.



Στις 30 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1998 ημέρα ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ στις 9 μ.μ. θα γίνει ο ετήσιος χορός του ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΔΡΥΟΠΙΔΕΩΝ ΚΥΘΝΟΥ, στο κέντρο «ΤΑ ΝΗΣΙΩΤΙΚΑ», Καντανιζόγλου 48 Πατήσια με τους ΒΑΓΓΕΛΗ ΚΟΝΙΤΟΠΟΥΛΟ, ΓΙΩΤΑ ΛΥΔΙΑ, ΜΑΡΙΑ ΣΚΟΥΛΑ κ.α. Προσκλήσεις διατίθενται από το Δ.Σ. και από τα γραφεία του Συνδέσμου στην Πατριωτική Στέγη, Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευή 7-9, τηλ.: 59.04.662. Περισσότερες λεπτομέρειες θα γραφούν και στο επόμενο φύλλο της εφημερίδας μας.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

ΠΛΟΙΩΝ

F/B. ΠΗΓΑΣΟΣ

Από Πειραιά για
Κύθνο

Δευτέρα 3 μ.μ.

Τρίτη 4 μ.μ.

Πέμπτη 3 μ.μ.

Παρασκευή 4 μ.μ.

Σάββατο 8.15 π.μ.

Από Κύθνο για
Πειραιά

Τρίτη 11 π.μ.

Τετάρτη 5 μ.μ.

Κυριακή 5.30 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΤΗΛ.: 41.24.800

ΙΠΤΑΜΕΝΟ
ΔΕΛΦΙΝΙΑπό Πειραιά για
Κύθνο

Δευτέρα 8.30 π.μ.

Παρασκευή 1 μετά το με-
σημέρι

Σάββατο 12.30 μεσ.

Από Κύθνο για
Πειραιά

Τετάρτη 11. 15 π.μ.

Κυριακή 4 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΤΗΛ.: 42.80.001

Ευχές
από τη
Θεσσαλονίκη

Οι αγαπητοί συμπατριώτες μας, Γιώργος και Βάσω Φραγκουλάκη, όσο μακριά κι αν βρίσκονται, δεν ξεχνούν τον Σύνδεσμο Δρυοπεδίων. Στις 12.7.97 έφτασε στα γραφεία του Συνδέσμου μας, η παρακάτω ευχετήρια και συγκινητική κάρτα τους που έγραφε τα εξής:

«Ευχόμαστε με όλη μας την αγάπη Καλές Διακοπές στο ωραίο νησί μας, η Παναγιά η Κανάλα μας να μας έχει όλους γερούς κι ευτυχισμένους. Θα σας σκεπτόμαστε στις γιορτές σας. Βάσω-Γιώργος Φραγκουλάκης».

Το Δ.Σ. ευχαριστεί θερμά το ζεύγος Φραγκουλάκη και τους θυμίζει ότι η σκέψη όλων μας βρίσκεται κοντά τους.

Θερμώζικα
Νέα

Τριμηνιαίο Δελτίο του
Συνδέσμου Δρυοπεδίων
Εκδότης-Δ/ντής
ΕΙΡ. ΜΠΟΥΚΗ-ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ
☎ 8828.250
Ιδιοκτήτης
Σύνδεσμος
Δρυοπεδίων Κύθνου
Υπεύθ. Τυπογραφείου
ΠΑΝ. ΜΑΥΡΑΚΗΣ ☎ 5241.945
Επιμέλεια
ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΡΥΣΟΒΙΤΣΙΑΝΟΣ
☎ 5240.739
Φωτοσ/σία-Ατελιέ
ΜΕΜΦΙΣ Α.Ε. ☎ 5240.728

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΝΕΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Η κ. Άννα Νικολ. Γαρδέρη γέννησε αγοράκι στην Αθήνα.
— Η κ. Λαμπρινή Ιωάν. Παπαδοπούλου (του Χρυσόχου) γέννησε κοριτσάκι στην Αθήνα.
— Η κ. Άννα Βασ. Παπαναστασίου γέννησε αγοράκι στην Αθήνα.
— Η κ. Κατρίν Ρεϊμάκερς Γεωργίου Μπουρίτη γέννησε κοριτσάκι στο Βέλγιο.
— Η κ. Άννα Πέτρου Μανώλικα γέννησε κοριτσάκι στην Αθήνα.
— Η κ. Γωγώ Πικραμένου-Τζορβά γέννησε κοριτσάκι στην Αθήνα.
— Η κ. Ντούλη Αναστασιάδου-Τζορβά γέννησε αγοράκι στην Αθήνα.
Το Δ.Σ. εύχεται στους ευτυχείς γονείς να τους ζήσουν.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Βαπτίστηκε στην Παν. Κανάλα Χασιάς το κοριτσάκι του Θεόδωρου (του Μανώλη της Κοντής) και της Παρασκευής Μαρτίνου και ονομάστηκε Πηνελόπη. Νονοί ο κ. Λεωνίδας Γιαννίτσης και η κ. Θάλεια Αλεξοπούλου.
— Βαπτίστηκε στην Αθήνα το κοριτσάκι του Γιάννη και της Εύης Μανώλικα και ονομάστηκε Ευαγγελία. Νονά η δις Ευγενία Πεταλά.
— Βαπτίστηκαν στην Ιερά Μονή Μεγάλου Σπηλαίου Καλαβρύτων τα δίδυμα αγοράκια του Θεόδωρου και της Δέσποινας Γονιδάκη και ονομάστηκαν Ιωάννης και Κωνσταντίνος.
— Βαπτίστηκε στην Αθήνα το αγοράκι του Κων/νου Β. Μπέλλη (εγγονός του Βασίλη Μπέλλη μέλους Δ.Σ. του Συνδέσμου μας) και ονομάστηκε Βασίλης. Νονά η κ. Φλώρα Β. Μπέλλη.
— Βαπτίστηκε στην Παν. Κανάλα το αγοράκι του Νικολάκη και της Άννας Γαρδέρη και ονομάστηκε Κοσμάς.
— Βαπτίστηκαν στην Κανάλα τα δίδυμα παιδάκια του Γιώργου και της Κατερίνας Γονιδάκη (Γεωργαράκου) και ονομάστηκαν Κώστας και Μαρία. Νονοί η κ. Αικατερίνη Δημ. Γκούμα και η κ. Μαρία Ιωάν. Γκούμα (Καϊκάρη).
Το Δ.Σ. εύχεται να είναι πάντα υγιή.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Αρραβωνιάστηκαν στη Δρυοπίδα ο Δημήτρης Εμμ. Ψαρράς και η Φροσούλα Νικ. Μανώλικα.
Το Δ.Σ. εύχεται καλά στέφανα.

ΓΑΜΟΙ

— Παντρεύτηκαν στον Άγιο Αλέξανδρο Παλαιού Φαλήρου ο Νικόλαος Ιωάν. Μαρτίνος (Συμπεθερούλης) και η Μελίνα Σταματίου.
— Παντρεύτηκαν στη Μητρόπολη Αθηνών η Πελαγία Ιωάννου Λαρεντζάκη και ο Κωνσταντίνος Δημ. Παπαδογιάννης. Ακολούθησε δεξίωση στο ξενοδοχείο Παρκ.
— Παντρεύτηκαν στην Αθήνα η Αθηνά Ιωάννου Χρυσοστόμου και ο Δημήτριος Γεωργ. Στινάδης.
— Παντρεύτηκαν στην Αθήνα ο Γιάννης Γ. Πατεστής και η Ελένη Κ. Ρελλού.
— Παντρεύτηκαν στην Αθήνα η Κατερίνα Τσιροδήμου και ο Κυριάκος Γ. Δασκαλάκης.
— Παντρεύτηκαν στην Αθήνα η Άννα Στ. Γκούμα και ο Κάρολος Αφεντάκης.
— Παντρεύτηκαν στην Αθήνα ο Γιάννης Στ. Πατεστής και η Κατερίνα Ρεπόρτερ.
— Παντρεύτηκαν στην Αθήνα ο Νικόλαος Β. Μακαρίτης και η Γεωργία Δ. Φίλιππα (Μπουρλούκου).
Το Δ.Σ. εύχεται να ζήσουν.

ΘΑΝΑΤΟΙ

— Πέθανε στην Κηφισιά η Μαριέτα Εμμ. Παπαμακαρίου ετών 90.
— Πέθανε στην Επισκοπή η Αννούσιω Εμμ. Γονίδη (του Αντώνη) ετών 62.
— Πέθανε στην Αθήνα ο Εμμανουήλ Γεωργίου Γονιδάκης (του Αλεξανδρή) ετών 80.
— Πέθανε στην Αθήνα ο Γιώργος Νικ. Χατζηαντώνης ετών 23.

— Πέθανε στην Αθήνα ο Γιώργος Γαρδέρης (του Αντώνη του Μανωλιού) ετών 78.
— Πέθανε στη Ν. Ερυθραία η Μαρία Γιάκου Δεληβοριά το γένος Ιωάννου Καραμανώλη.
— Πέθανε στην Αθήνα ο Ζαφείρης Γιαννούλης Λαρεντζάκης ετών 75.
— Πέθανε στην Αθήνα ο Ιορδάνης Παυλός ετών 84.
— Πέθανε στη Δρυοπίδα η Κυριακώ Μιχ. Λαρεντζάκη ετών 78.
— Πέθανε στην Αθήνα η Κυριακώ Γεωργ. Φιλιππαίου (του Γιούργου) ετών 90.
— Πέθανε στη Λούτσα Αττικής η Νικολέτα Στυλ. Μαλλίδη (το γένος Ι. Παπαμακαρίου της Μαμής) ετών 80.
— Πέθανε στο Μέριχα ο Φραγκίσκος Εμμ. Γαρδέρης (πρώην Πρόεδρος του Συνδέσμου Δρυοπεδίων) ετών 72.
— Πέθανε στη Δρυοπίδα ο Πιπέρης Νικ. Γονιδής ετών 69.
— Πέθανε στον Μέριχα ο Γεώργιος Μιχ. Ζαμπέτας ετών 80.
Το Δ.Σ. συλλυπείται τις οικογένειες των μεταστάντων.

ΔΩΡΕΕΣ

— Ο κ. Νικόλαος Γ. Πετρίδης (μέλος του Δ.Σ. του Συνδέσμου) προσέφερε 10.000 δρχ., στη μνήμη του Νικολάου Γ. Φίλιππα (Σαντουριέρη) υπέρ των σκοπών του Συνδέσμου.
— Ο κ. Δημήτριος Γκούμας προσέφερε 6.500 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου.
— Ο κ. Αντώνης Κυρίτης προσέφερε 10.000 δρχ., στη μνήμη της μητέρας του Αγγαίρας, υπέρ των έργων του Συνδέσμου.
— Η κ. Πόπη Δημ. Κώνστα προσέφερε 10.000 δρχ., στη μνήμη της μητέρας της Ελπίδας, υπέρ των έργων του Συνδέσμου.
— Ο κ. Πέτρος Ζαμπέτας προσέφερε 10.000 δρχ. στη μνήμη του κουμπάρου του Φραγκίσκου Γαρδέρη, υπέρ των έργων του Συνδέσμου.
— Η κ. Ελένη Παναγιωτοπούλου (Γεν. Γραμματέας του Δ.Σ.) προσέφερε 5.000 δρχ., στη μνήμη της Μαρίας Γ. Δεληβοριά-Καραμανώλη, υπέρ των έργων του Συνδέσμου.
— Η κ. Γεωργία Διαμαντίδου προσέφερε 2.000 δρχ. στη μνήμη του συζύγου της, υπέρ των έργων του Συνδέσμου.
— Η δις Μαρία Φουσάνη προσέφερε 5.000 δρχ. στη μνήμη της γιαγιάς της Σταυρούλας Φουσάνη (το γένος Λούκα), υπέρ των έργων του Συνδέσμου.
— Ο κ. Κώστας Π. Μανώλικας (επιπλοποιός) προσέφερε 1 ντουλάπι (κατασκευή και τοποθέτηση) για την κάλυψη υφολόγων ΔΕΗ της Πατριωτικής Στέγης.

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

— Η κ. Βάσω Δουμουλιάκα προσέφερε φωτιστικές γιρλάντες 50 μ. κομπλέ για την τοποθέτηση στους δρόμους της Κανάλας, στη μνήμη του πατέρα της Γεωργίου. Η τοποθέτηση έγινε δωρεάν από τον συμπατριώτη μας Αντώνη Ιωάν. Γαρδέρη.
Ευχαριστούμε θερμά τους συμπατριώτες μας για τις προσφορές τους.

ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ ΝΕΩΝ ΜΑΣ

— Ο Θεόδωρος Μιχ. Τζιτάκης πέτυχε

στα ΤΕΙ Πειραιώς, σχολή Μηχανολόγων.
— Η Δήμητρα Αντ. Χίου πέτυχε στα ΤΕΙ Αθηνών.
— Ο Δημήτρης Γεωρ. Κώνστας πέτυχε στα ΤΕΙ Αιγάλεω, σχολή Ηλεκτρονικών.
— Ο Γιάννης Εμμ. Αγγελάκης πέτυχε στα ΤΕΙ Αιγάλεω, σχολή Ηλεκτρονικών.
— Η Λίλιαν Γεωργίου Μπουρίτη πέτυχε στο τμήμα Φιλοσοφίας-Ψυχολογίας-Παιδαγωγίας του Πανεπιστημίου Αθηνών.
— Η Χριστίνα Ζωγοπούλου (εγγονή του Βασίλη Γεωργούλη) πέτυχε στη Φιλοσοφική σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

— Η Μαρία Γεωργίου Γονιδάκη έλαβε το πτυχίο της Φιλοσοφικής του Πανεπιστημίου Αθηνών (Ιστορικό-Αρχαιολογικό).
— Ο ταγματάρχης Γεώργιος Στεφάνου Φιλιππαίος έλαβε και το πτυχίο του Πολιτικού Μηχανικού από το Πολυτεχνείο Ξάνθης.
— Η Άννα Ευαγγέλου Αρεάλη έλαβε το πτυχίο Ιστορικού-Αρχαιολογικού της Φιλοσοφικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.
— Η Όλγα Ιβοπούλου το γένος Τσιροδήμου, έλαβε το πτυχίο της Ιατρικής Στρατιωτικής Σχολής Θεσσαλονίκης.

Στη Μαρία Γεωργ. Γονιδάκη που έλαβε το πτυχίο της Φιλοσοφικής του Πανεπιστημίου Αθηνών (Ιστορικό-Αρχαιολογικό) ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία.
Οι γονείς της Γιώργος και Αντωνία. Ο αδελφός της Φραγκίσκος.

ΔΙΑΚΡΙΣΕΙΣ

— Στις πρόσφατες εκλογές Πρυτανικών και Προεδρικών Αρχών των Πανεπιστημίων της χώρας, ο συμπατριώτης μας κ. Νίκος Μαρτίνος, Καθηγητής του Γεωπονικού Πανεπιστημίου Αθηνών, επανεξελέγη Πρόεδρος του Τμήματος Γεωργικής Οικονομίας του εν λόγω Πανεπιστημίου.
Το Δ.Σ. του Συνδέσμου μας συγχαίρει τον συμπατριώτη μας και του εύχεται να τον καμαρώσουμε σύντομα και Πρύτανη! Η Εύη Αντωνίου Ζαμπέτα (εγγονή του Λυμπερή Ζαμπέτα) εξελέγη ομόφωνα λέκτορας του Παν/μίου Αθηνών.
Το Δ.Σ. εύχεται και εις ανώτερα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

— Όλους όσους μας συμπαροστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για την απώλεια της αγαπημένης μας Άννας, θερμώς ευχαριστούμε.

Οικογένεια Εμμανουήλ Γονιδή

— Το Δ.Σ. του Συνδέσμου μας εκφράζει τις άπειρες ευχαριστίες του στον εκλεκτό μας συμπατριώτη **Γιάννη Κ. Βιτάλη (Κωτσαρέλο)** για τις υπηρεσίες που προσφέρει πάντοτε και σε όλες τις εκδηλώσεις του Συνδέσμου μας.

Το Δ.Σ.

— Ο κ. Νικόλαος Δ. Μπουρίτης (Κούτρος) προσέφερε δωρεάν διαμονή 2 ημερών στο ναύτιο οδηγό του Ναυάρχου Καραμανώλη.

ΕΥΧΕΣ

— Ευχόμαστε στον Κωνσταντίνο Βασ. Μπέλλη (Κώστα του Βάσου) καλή σταδιοδρομία στο Ιατρικό του λειτούργημα.

Οι γονείς του και η αδελφή του

ΑΓΤΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ολόκληρο ή τμηματικά κτήμα 6,5 στρεμμάτων στον **ΜΕΡΙΧΑ** κοντά στο ξενοδοχείο. Πληροφορίες στο τηλ. 59.10.771.
ΠΩΛΕΙΤΑΙ στη **Δρυοπίδα** το σπίτι της Βενετίας Γονιδάκη. Πληροφορίες στο τηλ. 0281 32.603 και 59.05.904.
ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 90 στρεμμάτων στην **Αλυκή**. Πληροφορίες κ. Βαγγέλη Παπαγεωργίου (του Λαζάρη). Τηλ. 57.31.825.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ

— Η δις Μαρία Βασιλείου Φουσάνη (το γένος Λούκα) αποφοίτησε επιτυχώς από το Institut Francais d' Athenes και διδάσκει μαθήματα Γαλλικών σε μαθητές κατ' οίκον. Τηλ. 49.78.849, 46.63.913.
— Η δις Νότα Ανταλοπούλου του Κρέοντος πτυχιούχος Ανωτέρων Θεωρητικών και Πιάνου, παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα. Τηλ. 72.62.553.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

— Ο συμπατριώτης μας καλλιτέχνης γνωστός στο πανελλήνιο **ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΣΤ. ΓΟΝΙΔΗΣ**, φέτος εμφανίζεται στο κέντρο «ΚΟΥΡΟΣ» στη Λ. Συγγρού, με άλλους γνωστούς καλλιτέχνες.
— Η συμπατριώτισσά μας **ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΜΙΧ. ΧΙΟΥ**, (το γένος Ιωάννου Παράσχου) διατηρεί το κατάστημα γυναικείων ενδυμάτων FEMINA στον Άνω Λόφο, Τζον Κένεντι 156.

— Ο εκλεκτός συμπατριώτης μας **ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΕΥΑΓ. ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗΣ** διατηρεί MINI MARKET ΚΡΕΑΤΩΝ με την επωνυμία «ΑΠΟΛΛΩΝ» στον Άγ. Ιωάννη Ρέντη στην οδό Χρυσ. Σμύρνης 34, τηλέφωνο 48.28.585.

— Για νυφικά πολυτελείας και τιμές εκπληξη σε βαπτιστικά, λαμπάδες, μπομπονιέρες, στην εκλεκτή συμπατριώτισσά μας **ΒΑΝΑ ΦΡΑΓΚΟΥ**, το γένος Δελαβίνια στα Καμίνια Πειραιά, οδός Νικ. Φραγκούλη 2-4 και Αμοργού, τηλ. 48.32.085.

— Ο εκλεκτός μας συμπατριώτης **ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΠΑΜΑΚΑΡΙΟΣ** διατηρεί γραφείο τελετών στην οδό Σπύρου Πάτη 125 Βοτανικός τηλ. 34.65.770.

— Οι συμπατριώτες μας **ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ και ANNA ΒΡΕΤΤΟΥ** διατηρούν κατάστημα Ηλεκτρικών ειδών SEHOS (πλυντήρια, κουζίνες, τηλεοράσεις, ψυγεία κ.λπ.) στην οδό Σπ. Πάτση στο Βοτανικό.

— Η συμπατριώτισσά μας **ΓΙΑΝΝΑ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΜΑΝΩΛΙΚΑ** διατηρεί κατάστημα γυναικείων, ανδρικών και παιδικών εσφορών με την επωνυμία «DONNA» στον Άγιο Σπυριδώνα Αιγάλεω, Θηβών 464.

— Ο **ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΩΡΑΪΤΗΣ** (Γ. Γραμματέας Συλλόγου Οικιστών Κανάλας) διατηρεί το πρακτορείο ταξιδιών «ΣΤΑΜΟΥΛΗ». Δραγατσανίου 6 Πλ. Κλαυθμόνος, Αθήνα τηλ. 32.29.816.

— Ο συμπατριώτης μας **ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΦΙΛΙΠΠΑΙΟΣ** διατηρεί έκθεση κεραμικών στο Μαρούσι, Κηφισίας 76 τηλ. 80.24.012.

ΥΠΟΜΝΗΣΗ
Θυμίζουμε στους Καναλιώτες που δεν έχουν συνδεθεί με το νέο δίκτυο ύδρευσης να φροντίσουν να επικοινωνήσουν με τον υδραυλικό Λάκη Τζιωτάκη. Τηλ. 0281/32.640.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

— Στις **21 και 28 Δεκεμβρίου** ημέρα **Κυριακή 11 η ώρα το πρωί** θα γίνει **Γενική Πρόβα των Καλάντων**. Παρακαλούμε όλα τα παιδιά, όπως και πέρυσι, να πλαισιώσουν τον Σύνδεσμο. Για άλλη μια φορά να ακουστούν σε ολόκληρη την Αθήνα, Πειραιά και Περίχωρα τα Θερμώζικα Κάλαντα. Επίσης παρακαλούμε τους συμπατριώτες μας οδηγούς Ι.Χ. να συμμετάσχουν στην προσπάθειά μας αυτή.
— Το **καλαίσθητο ημερολόγιο** του Συνδέσμου μας είναι έτοιμο και θα κυκλοφορήσει εντός των ημερών.
— Παρακαλούμε τα μέλη του Συνδέσμου μας που **οφείλουν συνδρομές** περασμένων ετών, να προσέλθουν στα γραφεία μας **Δευτέρα - Τετάρτη - Παρασκευή 7-9** προς τακτοποίηση.

Τα αρχαιολογικά μνημεία της Κύθνου

Η αρχαιότερη θέση του νησιού αλλά και των Κυκλάδων μέχρι σήμερα θεωρείται η θέση **Μαρουλάς**, που βρίσκεται βορειοανατολικά του νησιού σε μικρή απόσταση από τον όρμο του Λουτρών (δίπλα ακριβώς απ' τον όρμο Σκινάρι). Η θέση αυτή χρονολογείται στη Μεσολιθική περίοδο (9.000-8.000 π.Χ.).

Συγκεκριμένα ο αρχαιολόγος Α. Σάμψων το 1995 επιβεβαίωσε τις αρχικές προβλέψεις του Κ. Honea, που από το 1975 είχε εντοπίσει υπαίθρια θέση οικισμού Μεσολιθικής εποχής στον όρμο Μαρουλά Κύθνου και μεταξύ άλλων είχε αναφέρει ανθρώπινες ταφές και λίθινα εργαλεία. Έτσι τον Σεπτέμβριο του 1995 οι αρχαιολόγοι με επικεφαλής τον Α. Σάμψων εντόπισαν οικισμό και νεκροταφείο στην ίδια πάντα θέση.

Αναλυτικότερα η αρχαιολογική έρευνα έφερε στο φως λείψανα οικισμού (:) (πέτρες τοποθετημένες στο έδαφος), πέντε λαξευτούς στο φυσικό βράχο τάφους, πέντε ανθρώπινους σκελετούς, εργαλεία από οψιανό, οστά ψαριών κ.λπ.

Σημαντικές είναι επίσης οι πληροφορίες για την Εποχή του Χαλκού (3.000-1.000 π.Χ.). Η Κύθνος στα χρόνια αυτά αναδεικνύεται σε σημαντικό κέντρο εξόρυξης και κατεργασίας χαλκού. Πιο συγκεκριμένα οι αρχαιολόγοι Ο. Χατζηαναστασίου και Μακ Γκίλιβρι το 1986 ανακάλυψαν: Το ορυχείο εξόρυξης χαλκού στη χερσόνησο Τζούλη (**ακρωτήριο Τζούλης**), το κέντρο κατεργασίας χαλκού στην περιοχή **Σκουριές** 2 χλμ. ανατολικά από την Τζούλη και το λιμάνι (**όρμος Αγίου Ιωάννη Θεολόγου** κοντά στην Τζούλη) απ' όπου διακινούσαν τον χαλκό και πιο συγκεκριμένα τον οικισμό «Ελληνικά», που βρίσκεται στο μέσο περίπου του ίδιου όρμου. Και οι τρεις αυτές θέσεις συνδέονται και σχετίζονται όπως προανέφερα με την εξόρυξη, κατεργασία και διακίνηση του χαλκού στην πρώιμη εποχή της Χαλκοκρατίας.

Μικρός οικισμός της Μέσης και Ύστερης Εποχής του Χαλκού (1.600-1.100) εντοπίστηκε στη Β.Α. πλευρά του νησιού σε χαμηλό κωνικό λόφο μεταξύ του όρμου Αγ. Ειρήνης και της θέσης **Αρκουδι**.

Επίσης κτίριο των μυκηναϊκών χρόνων ανακαλύφθηκε νοτιοανατολικά από τη θέση Σκουριές, στο λόφο **Γερόνυμο**. Τέλος στην ύστερη φάση της Προϊστορικής Αρχαιότητας το **σπήλαιο της Δρυοπίδας** υπήρξε σύμφωνα με τον Κύθνιο λόγιο Βάλληνδα, ορυχείο των αρχέγονων κατοίκων του νησιού των Δρυόπων.

Στα τέλη των γεωμετρικών χρόνων (10ος-9ος π.Χ. αι.), φαίνεται

ότι ιδρύθηκε η ομώνυμη πόλη Κύθνος, που στη συνέχεια πήρε πολλά ονόματα όπως: **Ρηγόκαστρο, Εβραιόκαστρο, Βρυόκαστρο** κ.λπ. Ήταν χτισμένη στο Β.Δ. μέρος του νησιού, ανάμεσα στους όρμους της Επισκοπής και της Απόκρουσης.

Πρόσφατα έγιναν ανασκαφές στον χώρο του αρχαίου νεκροταφείου. Στην περιοχή αυτή βρέθηκαν στην επιφάνεια 5 ενεπίγραφες ταφικές στήλες του 7ου π.Χ. αιώνα, η παλαιότερη σε δωρική διάλεκτο. Αυτή είναι η πρώτη επιγραφή αρχαϊκών χρόνων που έρχεται στο φως στο νησί.

Τα περισσότερα αρχαιολογικά ευρήματα της αρχαίας πόλης φυλάσσονται σήμερα στο Εθνικό Αρχαιολογικό Μουσείο και στη μικρή υπαίθρια συλλογή του Καθολικού στη χώρα. Με βάση τα επιφανειακά ευρήματα, η εγκατάλειψη της πόλης τοποθετείται στον 7ο μ.Χ. αι., όταν οι κάτοικοι φαίνεται ότι μετακινήθηκαν στη βόρεια απόκρημνη ακτή, στον οχυρωμένο οικισμό του **Κάστρου της Ωργιάς**.

Το Κάστρο ήταν η νέα πρωτεύουσα του νησιού, στα βυζαντινά και μεσαιωνικά χρόνια. Η αρχαιολογική έρευνα πιστοποίησε ότι η θέση ήταν κατοικημένη στους προϊστορικούς χρόνους.

Μικρή οχυρωματική ακρόπολη των αρχαϊκών και κλασικών χρόνων (6ος-5ος π.Χ. αι.), ήταν η θέση **Κάστελας** στη Ν.Δ. πλευρά της Κύθνου.

Από τους διάσπαρτους πύργους που υπάρχουν στο νησί (Αγ. Ιωάννης ο Θεολόγος στη Σημουσή) ο καλύτερος σωζόμενος είναι ο κυκλικός στην περιοχή **Πύργος** κοντά στη Χώρα και χρονολογείται τον 4ο π.Χ. αι.

Οι πύργοι αυτοί ήταν οχυρωματικές κατασκευές που προστάτευαν τους αγρότες από ξαφνικές πειρατικές επιδρομές και παράλληλα χρησίμευαν ως παρατηρητήρια και εξασφάλιζαν την επικοινωνία με την πρωτεύουσα.

Τέλος μπορούμε να πούμε πως η Κύθνος παραμένει ακόμα ανεξερεύνητη, αφού η νότια πλευρά της δεν έχει αρχαιολογικά ερευνηθεί, έστω και επιφανειακά.

Γιάννης Φιλιππίος

Περιοχές της Κύθνου με ιδιαίτερο αρχαιολογικό ενδιαφέρον

Μαρουλάς:

Πρόσφατα ανακαλύφθηκαν τάφοι Μεσολιθικής περιόδου (8.000 π.Χ.). Ίσως ο αρχαιότερος μέχρι στιγμής οικισμός (:) των Κυκλάδων.

Ακρωτήριο Τζούλης:

Ορυχείο χαλκού στην Πρώιμη Εποχή του Χαλκού (3.000-1.100 π.Χ.).

Σκουριές:

Κέντρο κατεργασίας χαλκού στην Εποχή του Χαλκού (3.000-1.100 π.Χ.).

Αρκουδι:

Οικισμός Μέσης Ύστερης Εποχής του Χαλκού.

Λόφος Γερόνυμος:

Κτίσμα Μυκηναϊκής Εποχής (1.500 π.Χ.).

Βρυόκαστρο:

Αρχαία πόλη και πρωτεύουσα της Κύθνου (8ος π.Χ. -6ος μ.Χ. αι. περίπου).

Κάστελας:

Μικρή οχυρωματική ακρόπολη (6ος-5ος π.Χ. αι.).

Πύργος:

Ελληνιστικής περιόδου (4ος π.Χ. αι.).

Κάστρο Ωργιάς:

Κάστρο Μεσαιωνικής Εποχής και Βυζαντινής.

Σπήλαιο Δρυοπίδας:

Πιθανόν αρχαίο ορυχείο.

Περιβαλλοντικές Ομάδες Γυμνασίου-Λυκείου Κύθνου

Το άσπρισμα της Κανάλας



Εδώ και χρόνια πια έχει γίνει έθιμο τις παραμονές της Παναγίας μικροί και μεγάλοι να ξεχύνονται στον γύρω χώρο της Παναγίας και να ασπρίζουν τα πάντα.

Έτσι και φέτος στις 11 Αυγούστου τα μέλη του Δ.Σ. του Συνδέσμου μας, Ειρ. Μπούκη Πρόεδρος, Βαγγέλης Παπαμακάριος Αντιπρόεδρος και Δημήτρης Καλλιλάς, μαζί με τους πιο κάτω Καναλιώτες ήταν πιστοί στο έθιμο.

Τα παιδιά που έλαβαν μέρος:

Καζαδίνου Πόπη, Μπουρίτη Πόπη, Χρυσάκη Σίσσυ, Μαρτίνο Άννα, Τζιωτάκη Βάσω, Φίλιππας Γ. Δημήτρης, Κατσούρης Στέλιος, Χατζάκης Αλέξανδρος, Πλακίτσα-Παναγιωτοπούλου Ελένη, Κυριακόπουλος Ι. Αντώνης, Τζιωτάκης Παναγιώτης, Αναλυτής Βασίλης, Φίτος Μιχάλης, Ράντος Γιάννης, Παπαγελοπούλου Νάντια, Τζιωτάκη Μιχ. Κατερίνα, Παπαγελοπούλου Πόπη, Τζιωτάκης Τρυφ. Γιώργος, Τζήμα Μαρία, Βιτάλης Δημήτρης.

Έλαβαν επίσης μέρος και οι κυρίες:

Φίλιππα Ι. Άννα, Χριστάκη Κατερινέτα, Κώνστα Πόπη, Τζιωτάκη Άννα, Πανουργιά-Μήλα Ειρήνη, Κυριακοπούλου Ι. Γωγώ, Μπούκη Πέγκυ, Φατούρου Βάσω.

ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Στις 24 Αυγούστου 1997 έγιναν οι καθιερωμένοι από χρόνια, κολυμβητικοί αγώνες στο αγαπημένο σε όλους μας Αμμουδάκι της Κανάλας.

Η όλη προετοιμασία, τοποθέτηση σχοινιών, σηματοστολισμός κ.λπ., έγινε από τους καλούς και πρόθυμους πάντα συμπατριώτες μας Γιάννη Κ. Βιτάλη (Κωτσαρέλο), Αντώνη Ι. Γαρδέρη, Πέτρο Ζερβουδάκη, Μανώλη Μπουρίτη, Γιώργο Γκούμα, Φραγκίσκο Τζιωτάκη, Βαγγέλη Παπαμακάριο (Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.) και Δημήτρη Καλλιλά (μέλος του Δ.Σ.).

Η συμμετοχή των μικρών μας δελφινιών ήταν μεγάλη και η παρουσία τους λάμπρυνε την ωραία αυτή Θερμώτικη αθλητική εκδήλωση.

Οι τρεις πρώτοι νικητές κάθε διαδρομής έλαβαν μετάλλια και αναμνηστικά διπλώματα από την Πρόεδρο του Συνδέσμου Ειρήνη Μπούκη. Επίσης αναμνηστικά διπλώματα δόθηκαν και σε όλους που έλαβαν μέρος.

Νικητές εκάστης διαδρομής ήταν:

Κορίτσια 1η διαδρομή

1. Πόπη Παπαγελοπούλου
2. Ματίνα Τζιωτάκη
3. Λίτσα Αρχοντούλη
3. Λίτσα Χρυσάκη

Κορίτσια 2η διαδρομή

1. Βέρα Βόμβα
2. Φαίη Καραμήτρου
3. Αικατερίνη Τζιωτάκη

3. Εβίτα Βαρελά

Κορίτσια 3η διαδρομή

1. Ναυσικά Νικολή
2. Φαίη Ράντου
3. Άννα Βιτάλη

Μικτή διαδρομή

1. Μανώλης Μαρτίνο
2. Καλλιόπη Ζούλα
3. Δημήτρης Κοκκινόγενης

Αγόρια 1η διαδρομή

1. Δημήτρης Βόμβας
2. Γιώργος Ζούλας
3. Μιχάλης Κληματιανός

Αγόρια 2η διαδρομή

1. Φραγκίσκος Σιάμος

2. Γιάννης Ράντος

3. Δημήτρης Φίλιππας

Αγόρια 3η διαδρομή

1. Βασίλης Αναλυτής
2. Γιάννης Διακουμόπουλος
3. Κώστας Γονίδης
3. Δημήτρης Βιτάλης

Αγόρια 4η διαδρομή

1. Κοσμάς Σιάμος
2. Πάρις Δημητρίου
3. Γιώργος Γαρδέρης
3. Παύλος Κουμεσάκης

Αγόρια 5η διαδρομή

1. Δημήτρης Παπαχαλαμάπου
2. Στέφανος Φιλιππίος
3. Νώντας Σεβαστής



Καθαρισμός στο Αμμουδάκι και στο Βρυσάκι

Τις παραμονές της Παναγίας ο εαίρετος συμπατριώτης μας Γιάννης Κ. Βιτάλης (Κωτσαρέλος), ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ. **Βαγγέλης Παπαμακάριος** και ο σύμβουλος του Δ.Σ. **Δημήτρης Καλλιλάς** ανέλαβαν και καθάρισαν το Αμμουδάκι και το Βρυσάκι, παρουσιάζοντας μια εικόνα ζηλευτή. Η προσπάθεια αυτή είναι άξια συγχαρητηρίων.

Το Δ.Σ.

Μανώλη Γλέζου:

«Η συνείδηση της πετράιας γης»

Εκδόσεις Γ. Δαρδανού, Αθήνα 1997

Στο πρόσφατο αυτό βιβλίο του ο Μανώλης Γλέζος, αποπειράται ένα δύσκολο εγχείρημα, καθώς ο λόγος που αρθρώνει, διεκδικεί επάξια τόσο τις αρετές μιας πλούσιας λογοτεχνικής γραφής, όσο και την αυστηρότητα της επιστημονικής έκφρασης. Η ποίηση, η πεζογραφία, η ιστορία, η κοινωνιολογία, η εθνολογία, η υδρογεωλογία, για να αναφέρω μόνο μερικά από τα επίπεδα στα οποία κινείται, δημιουργούν ένα απόλυτα ισορροπημένο και συνάμα ελκυστικό σύνολο, που κερδίζει τον αναγνώστη από τις πρώτες του σελίδες.

Ο συγγραφέας μας προσκαλεί σε μια περιήγηση των Κυκλάδων, για να αρμενίσουμε μαζί του στο χώρο και στο χρόνο από το Σαλιακονήσι του στενού της Αντιπάρου (μέση νεολιθική εποχή), μέχρι σήμερα. Σ' όλο αυτό το πολυσήμαντο και πολυκύμαντο ταξίδι με τη δροσιά και την αλμύρα του Αιγαίου στο διάβα μας, ο συγγραφέας αφουγκράζεται τους παλμούς της ιστορίας και μας αποκαλύπτει σ' όλο του το μεγαλείο έναν απαράμειλλο πολιτισμό, που ξεκινά από το λυκαυγές της ιστορίας και φτάνει μέχρι τις μέρες μας. Ένα ταξίδι από «Τα πέτρινα κυκλαδικά ειδώλια» μέχρι τους σημερινούς «Χορευταράδες».

Είναι αυτός ο πολιτισμός που συχνά λησμονούμε ή τον βλέπουμε σαν γραφικό φολκλόρ, από άγνοια ίσως είτε από εφημεροσυμφέρον. Αυτός ο κόσμος ο μικρός ο μέγας του ποιητή, με τις παλιές αιχμηρές του πέτρες, που λες κι έρχονται όποτε αυτές θέλουν στην επιφάνεια της συλλογικής μνήμης, για να μας υπενθυμίσουν, επώδυνα ίσως, την πολιτισμική μας καταγωγή. Αυτές οι πέτρες που αντιστέκονται στη σημερινή βάρβαρη εμπορευματοποίηση και χρήση της πατρίδας γης. Της γης του αυχμηρού κυκλαδικού εδάφους και των πυρακτωμένων τοπίων του θέρους, της γης αυτής που την πατούμε, των πεθαμένων και των ζωντανών.

Ο Μανώλης Γλέζος δεν εξοραίζει το παρελθόν, ούτε θηνεί για χαμένους παραδείσους. Ο λόγος του είναι σύγχρονος, δυναμικός, πολιτικός, χαρακτηριστικός της δράσης και του ήθους του ανθρώπου που ύψωσε το ανάστημά του σε δύσεκτους καιρούς. Που άφησε το βουλευτικό του αξίωμα για μια θέση κοινοτικού συμβούλου και αργότερα κοινοτάρχη στο χωριό του, τ' Απεράθου της Νάξου. Κοντολογίς, από τις τυπωμένες λέξεις βγαίνει η φωνή του ανθρώπου που ταυτίστηκε με την πετράια γη των Κυκλάδων, χτίζοντας βουλιόχρες και φράγματα μικρά και ταπεινά, αλλά περίτεχνα και αποτελεσματικά, για να δροσιστεί η άνυδρη γη μαζί με τις καρδιές μας και για να γίνει τελικά (ο συγγραφέας) αυτή η ίδια η συνείδησή της.

Νίκος Στεφάνου Μαρτίνος

Τα Θεωριώτικα Νέα ευχαριστούν θερμά τον συγγραφέα κ. Μανώλη Γλέζο και τον εκδότη κ. Γιώργο Δαρδανό, που επέτρεψαν την αναδημοσίευση του χρονογραφημένου που ακολουθεί με τίτλο: «Οι χορευταράδες» από το βιβλίο «Η συνείδηση της πετράιας γης» (σελ. 229-231). Το βιβλίο διατίθεται σ' όλα τα βιβλιοπωλεία και με έκπτωση 15% στη Στοά του Βιβλίου (Στοά Αρσακείου).

Οι Χορευταράδες

Οι οι Κυκλαδίτες στροβιλίζονται στη δίνη του χορού μεθυσμένοι από της ζωής το κέφι. Ξέρουν να εκφράζουν με χορευτικές κινήσεις τα αισθήματά τους. Έχουν τον χορό ως ένα από τα πιο ευαίσθητα μέσα επικοινωνίας. Στους κύκλιους χορούς είτε στους αντικριστούς, είτε κι όταν ο χορευτής σχεδιάζει ατομικές χορογραφικές συνθέσεις, ο Κυκλαδίτης ξέρει να χορεύει. Ο χορός του είναι απαύγασμα αισθημάτων, ρυθμού, κινήσεων και πλαστικής αρμονίας. Έχει μέσα του τη ρυθμική ευαισθησία.

Μέσα στο ρυθμό του χορού, οι Κυκλαδίτες διατηρούν πανάρχαιες μνήμες, διαφυλάττουν την πολιτισμική ιστορία τους. Οι χοροί τους είναι η ιστορία τους η ίδια. Όπως ο «αγέρανος» που χορεύουν στην Πάρο. Ο «χορός του κυρ-Βοριά» στη Σίφνο. Ο χορός της «Βλάχας» κι η «Λειβαδίτικη Βλάχα» κι ο χορός της «Βλαχοπούλας» στη Νάξο. Ο «χορός των κονδουνάτων» στ' Απεράθου της Νάξου. Η «πόλκα» της Ανάφης και της Τζιάς. Ο ιδιότυπος «χασασοσέρβικος» σ' όλα τα νησιά. Ο «Βιντζηλαδίστικος» που χορεύουν στην Κωμιακή της Νάξου. Ο βουνίσσιος «καταβελικός» χορός στην Άνδρο. Ο «αγωνιάτικος» και ο «ζαμπαχανιώτικος» στη Τζιά. Ο «Νικεντρές» στην Αμοργό. Ο «Μόλα όξω» στη Σίφνο. Ο χορός του Γάμου στην Τήνο. Πέρα βέβαια από τον «Συρτό» και τον κανονικό, τον αργό ή τον γρήγορο «Μπάλο» που χορεύουν όλοι οι Κυκλαδίτες.

Ξέρουν επίσης να οργανώνουν εξαίρετα χοροστάσια. Όπως τα Μπαλόσια στη Μύκονο, το Αωλοπανηγύριο στη Σίφνο, τον γαμήλιο χορό Ντάιμα στη Σαντορίνη, πέρα από τα καθιερωμένα πανηγύρια σ' όλα τα νησιά, καθώς και τα πανηγύρια στους γάμους και τα βαφτίσια.

Οι Κυκλαδίτες αναμφισβήτητοι είναι εξαίρετοι χορευτές. Σ' όλα τα Κυκλαδονήσια υπάρχουν χωριά με εξαίσιους θεράποντες της Τερψιχόρης. Στη δική μου όμως, υποκειμενική εντελώς, κλίμακα της χορευτικής δεινότητας, πρώτοι έρχονται οι Συλλακιώτες της Κύθνου. Ασυναγώνιστοι χορευτές είναι και οι Κιμουλιάτες, κι οι Απεραθίτες, κι οι Σχοινοσιώτες, κι οι Αναφιώτες, κι οι Τηνιακοί. Πρώτοι όμως ανάμεσα στους πρώτους είναι οι Δροσιπιδείς. Υποκειμενική βέβαια η γνώμη μου και μπορεί να έχω λάθος.

Στη μνήμη μου μέσα όμως, μόλις θυμηθώ τα Θεωριώτικα μου, 'ρχεται αμέσως στο νου ο χορός των Συλλακιωτών. Η απόλυτη εναρμόνιση κινήσεων και μουσικής.

Είν' ο χορός μαγεία, έκσταση για την καθολική, όλου του κορμιού, στην κίνηση συμμετοχή. Ζωή σημαίνει κίνηση. Τ' ακίνητα δεν έχουν ζωή. Κι όταν όλο το κορμί κινείται, πάλλεται, δονείται, σημαίνει πως το κάθε κύτταρο είναι ζωντανό. Ο άνθρωπος που ζει ολόψυχα, με την κάθε ίνα του κορμιού του, με το κάθε μόριο της ύπαρξής του, χορεύει, χαίρεται τη ζωή του. Είν' ο χορός η αναπνοή της οντότητάς του. Το κολύμπι του κορμιού στον αγέρα.

Είν' ο χορός έκφραση, κι η έκδηλη μορφή επικοινωνίας. Καθώς χορεύεις μιλάς, εκφράζεις τα αισθήματά σου, επικοινωνείς. Όταν πιάνεσαι να χορέψεις με τον άλλον, τον συνάνθρωπό σου, και συντονίζετε τις κινήσεις του κορμιού και τα βήματά σας είναι όλα ένα, τότε λέφτουν οι φράχτες όλοι, που υψώνει η ατομικότητα και περιχαράκωνει ο εγωισμός. Είν' ο χορός, του συνόλου της κοινωνίας όλης, η έκφραση. Η καθολική χαρά. Το κοινωνικό ξέσπασμα το ευφρόσυνο. Είναι η κορύφωση του γλεντιού, το χαροκόπι.

Είν' ο χορός η μίμηση. Αναπαράσταση μιμητική των έργων της ανθρώπινης κοινωνίας. Το θέρος, ο τρύγος, το λιμαζέωμα, αποτυπώθηκαν σε χορευτικές κινήσεις. Σε κινήσεις με ρυθμό. Σε κινήσεις πλαστικής αρμονίας όλου του κορμιού.

Είν' ο χορός η αναπαράσταση της κίνησης της φύσης. Μίμηση της αλληπάλληλης κίνησης των κυμάτων. Όλος ο κυματισμός της θάλασσας. Η κίνηση του ανέμου. Το άνοιγμα των λουλουδιών. Το παιχνίδι των ριφιών και των αγριμιών. Ο χορός της μέλισσας. Η ιστορία κι η χαρά της ζωής.

Είν' ο χορός η επαφή κι η κουβέντα τ' ανθρώπου με τη γη. Δεν είναι η απομάκρυνση, η αποστασιοποίηση από τη γη, αλλά η άμεση επικοινωνία μαζί της. Όσοι χορεύοντας επιχειρούν να ξεφύγουν από τη μάνα γης δε χορεύουν, κι όσοι με τα πόδια τους χτυπούν τη γη και πάλι δε χορεύουν. Οι καλοί χορευτές αγγίζουν, χαϊδεύουν τη γη. Κι είν' ο χορός τους ένα ερωτικό παιχνίδι με τη γη. Δεν είναι τυχαίο που όταν οι Φαίακες έστησαν χορό να χαροποιήσουν τον Οδυσσέα, αφού έπαιξαν πρώτα με μια σφαίρα, έπειτα χόρεψαν με την πολύθρονη τη γη (ορχείσθην δη έπειτα ποτί χθονί πουλυβοτείρη).

Αυτά όλα μου 'ρχονται στο νου κι όταν θεωρώ να χορεύουν κι όταν χορεύω, κι όταν η Κύθνος πλησιάζει γιομίζει τον νου μου τις κάμαρες με τις ομορφιές και τους χορευτές της, νιώθω πως ζω, πως υπάρχω.

Από την Εποχή του Κυκλαδικού Πολιτισμού, οι Κυκλαδίτες χορεύουν. Το φανερώνει η εγχάρακτη χορευτική παράσταση σε μια από τις Πλάκες τ' Αρωνίου, που βρίσκονται στ' Απεραθίτικο Αρχαιολογικό Μουσείο και μαρτυρούν τον τρόπο ζωής εκείνης της μακρινής εποχής.

Όταν χορεύουν οι Κυκλαδίτες τον αργόσυρτο συρτό ή τον γρήγορο μπάλο αποδεικνύουν πως ζουν, υπάρχουν και δημιουργούν, πως καματεύουν τη γης μαζί με τον ήλιο και τον άνεμο.

Όσο χορεύουν οι Κυκλαδίτες, δε φοβάμαι, στα νησιά μας η ζωή δε θα ξεριζωθεί.

Τα γενέθλια της Παναγίας στον Άγιο Ελευθέριο στα Καμίνια

Στις 7 και 8 Σεπτεμβρίου γιορτάστηκαν τα γενέθλια της Παναγίας και τα 93 χρόνια από την ίδρυση του Συνδέσμου, στον Άγιο Ελευθέριο στα Καμίνια Πειραιά, παρουσία της Προέδρου του Συνδέσμου κ. Ειρήνης Μπούκη, των μελών του Δ.Σ. Άννας Αναπλιώτου, Βασ. Μπέλη, Νικ. Πετρίδη, των πρώην Προέδρων του Συνδέσμου Νικ. Αρεάλη, Δημ. Ζαμπέτα, Γιάννη Μαρτίνου.

Τόσο στον Εσπερινό όσο και στη Θεία Λειτουργία προσήλθαν πατριώτες μας από την Αθήνα και τον Πειραιά. Μετά τον Εσπερινό οι πανηγυριστές συγκεντρώθηκαν σε παρακείμενη ταβέρνα.

Ο Σύνδεσμος προσέφερε και φέτος 30 άρτους. Το Δ.Σ. του Συνδέσμου ευχαριστεί τους παρακάτω πατριώτες μας που όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος συνέβαλαν να πραγματοποιηθεί αυτό το ωραίο πανηγύρι:

—Τις κόρες της Μελάνης, Φλώρα, Φώτω και Κατίνα που προσέφεραν 60 άρτους.

—Την κ. Κατίνα Ξεναρίου (του Μητσάκη) και την κόρη της Νικολέτα που προσέφεραν 5 άρτους.

—Την οικογένεια Βενιέρη (το γένος Λορέντζου) και τη Φωτούλα Ψαρέλλη (το γένος Βαλαντάση) που πρόσφεραν 10 άρτους.

Άρτους πρόσφεραν επίσης:

Ιωάννης Μαρτίνος (Ναύαρχος),

Γεώργιος Μπαχτής, Άννα Μαρτίνου (του Γιαννακού), Γεώργιος Φρ. Γονιδάκης, Αντώνης Φρ. Γονιδάκης, Γεώργιος Πατέστου Φίλιππας, Άγγελος Ανδρ. Πορικός, Ανδρέας Πορικός και Νικόλαος Γονιδάκης.

Το Δ.Σ. ευχαριστεί:

—Την κ. Χρυσούλα Χρυσανθοπούλου (κόρη του Κώστα Νικ. Παπαμακαρίου και εγγονή του αεμνήστου ιερέα Νικ. Παπαμακαρίου), για τον εξαίρετο στολισμό της Αγίας Εικόνας της Παναγίας.

—Την κ. Ελευθερία Γεωργακοπούλου το γένος Ιακώβου Μυζήθρα για τους καφέδες και τα αναψυκτικά που προσέφερε στους πατριώτες μας μετά τη Θεία Λειτουργία στο γηροκομείο του ναού, στη μνήμη του συζύγου της και των γονέων της.

Προσέφεραν επίσης στο πανηγύρι οι πιο κάτω πατριώτες:

—Η οικογένεια Βενιέρη, το γένος Λορέντζου 2.000 δρχ. για το λάδι της Παναγίας.

—Η Μαρία Ψαρά 2.000 δρχ., για το λάδι της Παναγίας.

—Η Φλώρα Λορέντζου (της Μελάνης) 10.000 δρχ. για το λάδι της Παναγίας, στη μνήμη των γονέων της.

—Η Άννα Φρ. Μαρτίνου (του Γιαννακού) 7.500 δρχ. υπέρ των



Στιγμιότυπο από την ταβέρνα την παραμονή του πανηγυριού στον Άγιο Ελευθέριο. Διακρίνονται: Οι κ.κ. Δημ. Στ. Μαρτίνος, Νικόλαος Στ. Μαρτίνος (καθηγητής Γεωπονικής), η νομική σύμβουλος Μαριέτα Γεωργιούλη, ο Δημ. Βιτάλης, ο Νικ. Γονιδής και ο Μανώλης Βιτάλης.

έργων του Συνδέσμου.

—Η Φώτω της Μελάνης 5.000 δρχ. για το λάδι της Παναγίας στη μνήμη των γονέων της.

—Ο Γονιδής Νικόλαος 5.000 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου.

—Η Πελαγία Αντ. Γονιδάκη 3.000 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου.

—Η Τζέννη Δελαβίνα 3.000 δρχ. για το λάδι της Παναγίας.

—Η κ. Πέππα Μαρία 5.000 δρχ. για το λάδι της Παναγίας.

—Ο κ. Ιωάννης Πατεστής (Σμηναγός) 10.000 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου.

—Ο κ. Ιωάννης Μαρτίνος (Ναύ-

αρχος) 25.000 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου στη μνήμη των γονέων του.

—Η κ. Ελένη Πέτρου Καλλίλα 10.000 δρχ. στη μνήμη της συμπεθέρας της Άννας Αγγελοπούλου-Αναλυτή.

—Ο κ. Γεώργιος Φρ. Γονιδάκης

5.000 δρχ. στη μνήμη Γεωργίου Γαρδέρη (του Αντώνη του Μανωλιού).

—Η κ. Άννα Γονιδάκη 1.000 υπέρ των έργων του Συνδέσμου.

—Ο κ. Φραγκίσκος Τζιωτάκης 1.500 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου.

—Η κ. Κατερίνα Εμ. Μαρτίνου (του Καρναβόπουλου) 2.000 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου.

—Η οικογένεια Ιωάννου Δημ. Παπαγεωργίου της Ανεζιώς του Καρναβόπουλου (κάτοικοι Αμερικής) προσέφερε 50.000 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου στη μνήμη του αδελφού τους Αντωνίου Δημ. Παπαγεωργίου.

—Η οικογένεια Ι. Δ. Παπαγεωργίου της Ανεζιώς του Καρναβόπουλου προσέφερε 20.000 δρχ. στη μνήμη της μητέρας τους.

—Η κ. Ειρήνη χήρα Φ. Γονιδή (Μανωλάκου) προσέφερε 10.000 στη μνήμη του συζύγου της Φραγκίσκου, υπέρ των έργων του Συνδέσμου.

Το Δ.Σ. του Συνδέσμου και εγώ προσωπικά, θέλουμε να εκφράσουμε τις άπειρες ευχαριστίες μας στον ακούραστο Γιώργο Γονιδάκη (του Φράγκου) και στην κόρη του Μαρία (αρχαιολόγο), που και φέτος επιμελήθηκαν το πανηγύρι της 8ης Σεπτεμβρίου, στον Άγιο Ελευθέριο στα Καμίνια και να τους ευχηθούμε η Παναγία να τους χαρίσει υγεία και ό,τι το καλύτερο σ' αυτούς και την οικογένειά τους.

Ειρήνη Μπούκη
Πρόεδρος Δ.Σ.

Η ίδρυση του Συνδέσμου μας κατά το έτος 1904

Είς την ιστορίαν της πατριωτικής και κοινωνικής δράσεως του χωριού μας προέχουσαν θέσιν κατέλαβεν η κατά το έτος 1904, το πρώτον, ίδρυσις εν Πειραιεί του πρώτου Συνδέσμου μας. Του εδώσαμε τον τίτλον «Κυθνιακός Σύνδεσμος του Δήμου Δρυοπίδος Πειραιώς-Αθηνών». Και τοίτο διότι αφ' ενός μεν όλοι οι εκ της νήσου Κύθνου καταγόμενοι είναι Κύθνιοι, και αφ' ετέρου διότι εν τω τότε Καταστατικώ δεν ξεχωρίζαμε τους εκ της Χώρας έλκοντας την καταγωγήν συμπατριώτας μας, αλλά τους παρεχωρήσαμε τα ίδια δικαιώματα που είχαν και οι Δρυοπιδαί ιδρυταί του Συνδέσμου.

Υπήρξε τόσον αξία λόγου η συμβολή του ιδρυθέντος εις τα 1904 Συνδέσμου Δρυοπιδών, δια την περαιτέρω προοδευτικήν εξέλιξιν των συμπατριωτών μας, και τόσον επωφελής και γόνιμος εις αποτελέσματα, ώστε εθεώρησα απαραίτητον να εκθέσω εις τας στήλας της εφημερίδος μας την τότε δράσιν του Συνδέσμου, δια να γνωρίζουν οι νεώτεροι πόσοι κόποι και πόσαι προσπάθειαι και θυσίαι κατεβλήθησαν, δια να τεθούν αι βάσεις, επί των οποίων ηδραιώθη και ακμάζει — χάρις εις την θερμουργόν και ακούραστον όντως δράσιν των εκάστοτε Διοικητικών Συμβουλίων του — ο νεώτερος Σύνδεσμος, ο οποίος άλλως τε είναι η συνέχεια και επαναλειτουργία του παλαιότερου.

Ήταν μια θαυμασία ηλιόλουστη ανοιξιάτικη ημέρα της Εθνικής ημών παλιγγενεσίας και αναστάσεως του Γένους από τον Οθωμανικόν ζυγόν, ύστερα από δουλείαν τεσσάρων αιώνων, αφότου ο κατακτητής εξεπρόθρησε την βασιλίδα των πόλεων, την Κωνσταντινούπολιν. Τα τραύματα εκ της αιχμής πολεμικής περιτετείας του 1897 δεν είχαν ακόμη επούλωθ. Και η Ελληνική ψυχή ανεζήτει εις τον πανηγυρισμόν της Εθνικής Εορ-

Του Κωστή Στ. Μανωλικίδη
Αναδημοσίευση
από τα ΘΕΡΜΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ
Έκδοση 1950
Αρ. Φύλλων 10-11

τής της 25ης Μαρτίου να αναβαπτισθή και να αντήση νέον θάρρος και νέας ελπίδας, δια την νέαν εξόρμησιν προς πραγματοποίησιν των εθνικών ιδεωδών.

Οι Πειραιείς συνωθούντο στους δρόμους της πόλεως και κατά πυκνάς ομάδας συνέρρεαν εκ των διαφόρων συνοικιών εις την προ του Μητροπολιτικού Ναού της Αγίας Τριάδος πλατείαν. Είχον ήδη παραταχθή εν αυτή τα στρατιωτικά τμήματα της φρουράς Πειραιώς, τα αγήματα των ανδρών του πολεμικού Ναυτικού, οι μαθηταί της Ναυτικής Σχολής των Ευελπίδων (λειτουργούσης τότε εν Πειραιεί), οι μαθηταί των Σχολείων, οι διάφοροι Σύλλογοι και Συντεχνίαι του Πειραιώς με τας σημαίας των και τα λάβαρα των. Η πόλις έπλεε κυριολεκτικώς εις το κυανούν. Ο λιμήν σηματοδολλστος με όλα τα εν αυτώ σκάφη από άκρου εις άκρον, όπως και το Δημαρχιακόν μέγαρον, το γνωστό Ωρολόγι, ο Τιτάνειος κήπος κ.λπ.

Η συρροή ήτο πυκνότερα το έτος εκείνο, διότι επρόκειτο να ομιλήση από του μεγάλου εξώστου της Δημαρχίας, εκφωνών τον πανηγυρικόν της ημέρας ο αειμνήστος καθηγητής της Ιστορίας εν των Εθνικώ Πανεπιστημίω, Αναστάσιος Γεννάδιος, ενθουσιώδης και φλογερός πατριώτης, διακρινόμενος δια την μεγάλην ευγλωττίαν του, όσον και δια τα πατριωτικά του αισθήματα.

— Μόνον εμείς οι Δρυοπιδαί — εξέσπασε με πικρίαν και αγανάκτησιν ένας από τους συγκεντρωθέντες δια την εθνικήν Εορτήν συμπατριώτης μας, ο μακα-

ρίτης Ιωάννης Νικολάου Λαρεντζάκης — δεν έχουμε Σύλλογο, ενώ όλοι οι άλλοι Κυκλαδίται των διαφόρων νήσων, με τις σημαίες των και τα λάβαρα των, τιμούν την πατρίδα τους στην ξενιτιά και συμμετέχουν ευπαρουσίαστα στην Εθνική Εορτή.

Η διαμαρτυρία αυτή του συμπατριώτη μας, ενός νέου τότε την ηλικίαν, με ενθουσιώδη πατριωτικά αισθήματα και αγάπην στο χωριό μας, αν και είχε γεννηθή στον Πειραιά, έσχε ζωηράν απήχησιν μεταξύ των συμπατριωτών μας, που είχαν συγκεντρωθή από τα Καμίνια και τας άλλας συνοικίας του Πειραιώς, δια να παρακολουθήσουν την τελετήν της Εθνικής Εορτής. Συνησθάνθησαν όλοι την αδικαιολόγητη πράγματι παράλειψιν να μην έχουμε συστήσει έως τότε τοπικόν μας Σύνδεσμον, αποτελούντες στο ζήτημα αυτό εξαίρεσιν από όλους τους άλλους Κυκλαδίτες — και από τους συμπολίτας μας της Χώρας, που είχαν Σύλλογον με έδραν τας Αθήνας — των οποίων αι σημαίαι και τα λάβαρα εκνιμάτιζαν υπερήφανα μεταξύ των άλλων σημαίων και λαβάρων των Πειραιϊκών Σωματείων.

Είναι προφανές ότι εις την διέγερσιν του τοπικιστικού αισθήματος και της φιλοτιμίας των παρισταμένων Δρυοπιδών συνετέλεσε τον εθνικόν περιβάλλον του χαρμοσίνου εορτασμού της απελευθερώσεώς μας υπό των ηρώων του 1821. Και όταν, απαντών εις τον μακαρίτην Ιωάννην Ν. Λαρεντζάκη, είτα ότι εις τούτο είμεθα ημείς οι ίδιοι υπαίτιοι, όλοι οι παριστάμενοι Δρυοπιδαί μου ανθέσαν ομοφώνως να προβώ στας απαιτουμένας ενεργείας δια την ίδρυσιν του Συνδέσμου, υποσχεθέντες να συντρέξουν εκδήμως, εγγραφόμενοι όλοι μέλη του.

Συνεχίζεται στο επόμενο

Εορτασμός Δεκαπενταύγουστου στην Παναγία Κανάλα

Συνέχεια από τη σελ. 1

Ο πανηγυρικός της ημέρας από
την Πρόεδρο του Συνδέσμου
«Αγαπητοί συμπατριώτες και συμπατριώτισσες,

Το Δ.Σ. του Συνδέσμου μας και εγώ προσωπικά, ευχόμαστε σ' όλους μαζί και σε καθένα ξεχωριστά, υγεία, χαρά και επιτυχία σε όλους τους τομείς. Η Παναγία η Κανάλα, να μας προστατεύει και να μας βοηθάει πάντα, να είμαστε όλοι καλά και να βρισκόμαστε κάθε χρόνο, όπως και φέτος, στο Μεγάλο Θερμιώτικο Ραντεβού, στην Επίσημη Εορταστική Πανήγυρη του Συνδέσμου μας, κάθε 15αύγουστο, εδώ, στο βράχο της Παναγίας της Κανάλας, της δικής μας Παναγιάς, όπου τιμούμε τη Μνήμη της και επ' αυκαιρία, γλεντάμε με τον δικό μας τρόπο, συναντιώμαστε, αγκαλιαζόμαστε, άλλωστε, ας μη ξεχνάμε πως αν έλειπε ο Σύνδεσμος κι η Παναγιά Κανάλα, δεν θα 'βλεπε η Δρυοπίς και τα παιδιά της τ' άλλα...

Είναι γνωστό σ' όλους βέβαια, πως ο 15αύγουστος είναι για κάθε Θερμιώτη και για τα μέλη του Συνδέσμου μας, η Μεγάλη μας Γιορτή, που και τα τελευταία χρόνια, τη λαμπρύνει με την παρουσία του το

Πολεμικό μας Ναυτικό και φέτος με την παρουσία του εκλεκτού συμπατριώτη μας Ναυάρχου Τάκη Καραμανώλη. Το Ναυτικό μας, είναι δεμένο τόσο πολύ με το μικρό νησί μας, αφού επί σειρά ετών, πολλοί συμπατριώτες μας, κάνουν σπουδαία καριέρα σ' αυτό, αλλά ποτέ δεν έχασαν την ιδιαίτερη πατρίδα μας, τα Θερμιά, και συμμετέχουν έτσι με τον τρόπο αυτό, στη μεγάλη μας γιορτή, τιμώντας ιδιαίτερα τα Θερμιά και τη Μεγαλόχαρη, την Παναγιά Κανάλα.

Θέλω να σας θυμήσω πως ο Σύνδεσμός μας, έχει ανάγκη από την παρουσία σας και την ολόψυχη υποστήριξή σας, σ' όλες τις εκδηλώσεις, για το κοινό καλό, για το καλό του τόπου μας.

Χωρίς να θέλω να σας προβληματίσω ή να επιβαρύνω τις διακοπές σας,

επ' ευκαιρία της συνάντησής μας, μπαίνω στον πειρασμό να σας πω, μόνο τούτο:

- Επιβάλλεται όλοι μαζί να προβληματούμε και να συνεργαστούμε για τα προβλήματα του τόπου μας, για την πορεία του νησιού και τις νέες προοπτικές που ανοίγονται.

- Επιβάλλεται να πλαισιώσετε το Σύνδεσμό μας και να δυναμώσετε τη φωνή σας, στα πατριωτικά θέματα.

- Επιβάλλεται τέλος να συνεργαστούμε όλοι οι φορείς μαζί: η Κοινότητα, το Ιερό Προσκύνημα και οι άλλοι τοπικοί σύλλογοι, για την επιτυχέστερη επίλυση των καυτών προβλημάτων του τόπου μας, για την ανάδειξη του νησιού μας και την καλύτερη προβολή του στο πανελλήνιο.

Τελειώνοντας θέλω να ευχαριστήσω τον παπα-Κώστα, τον Πρόεδρο της Κοινότητάς μας κ. Γιώργο Μαρτίνο και τον ναύαρχο Τάκη Καραμανώλη που μας τιμούν με την παρουσία τους, αλλά και βοηθήσαν στην αποστολή του πολεμικού πλοίου «Θεμιστοκλής» του Π. Ν. και του αγήματος στην Παναγιά Κανάλα που λαμπρύνουν ιδιαίτερα τη σημερινή ημέρα.

Επίσης τον Πλοίαρχο Γιάννη Κυριακόπουλο που είχε την έμπνευση. Σας εύχομαι να είστε πάντα καλά και του χρόνου να συναντηθούμε πάλι εδώ».



Σύλλογος Επισκοπής

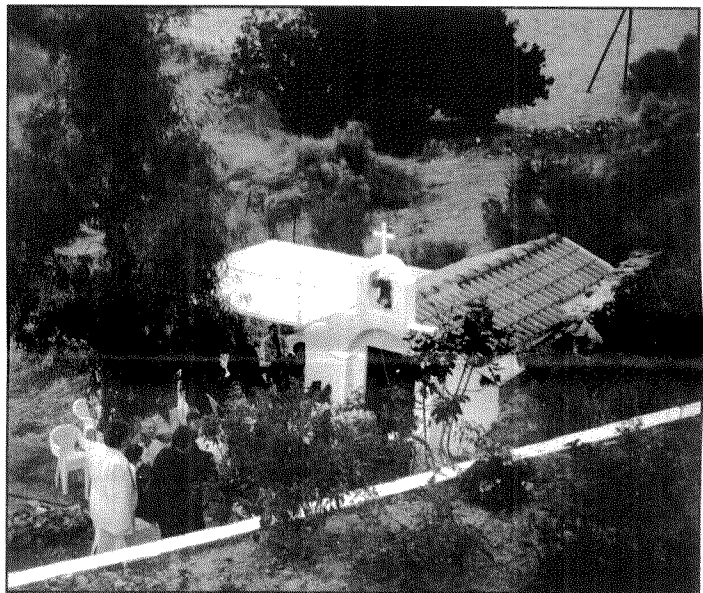
- Όπως κάθε καλοκαίρι στην παραλία μας διεξήχθησαν οι αγώνες BEACH VOLLEY. Εφέτος νικήτρια ομάδα αναδείχθηκε η ομάδα «Άγιος Βλάσσης» Επισκοπής, η οποία αποτελείται από τους: Αντώνη Γ. Μήλα, Γιάννη Γ. Φίλιππα και Στέφανο Α. Βασάλο. Στους νικητές απονεμήθηκαν μετάλλια και κύπελλο.

- Εφέτος ο χορός μας δεν πραγματοποιήθηκε, διότι η Επισκοπή μας έχασε για πάντα δύο αγαπητά μέλη. Εκφράζουμε θερμά συλλυπητήρια στην οικογένεια του Νίκου Χατζηναντών, για τον χαμό του αγαπημένου γιου τους Γιώργου, εγγονού του κ. Πέτρου Παπαμακαρίου.

- Επίσης, θερμά συλλυπητήρια στην οικογένεια του κ. Μανώλη Γονίδη για τον χαμό της συζύγου του Άννας. Είθε ο Θεός να τους δίνει κουράγιο και υπομονή και να απαλύνει τον αβάσταχτο πόνο τους.

Εορτασμός της Αγίας Ευφροσύνης

- Η όμορφη Επισκοπή εφέτος στολίστηκε με ένα ακόμη εκκλησάκι. Το όνομά του; Αγία Ευφροσύνη. Το έκτισε ο Γιώργος ο Φίλιππας στο κτήμα του, με πολλή αγάπη, πίστη και πάνω απ' όλα με πολύ μεράκι. Όμορφο, απλό, γραφικό, υποδέχτηκε όλους τους πιστούς που το τίμησαν την ημέρα των εγκαίνιών του στις 24 Σεπτεμβρίου. Κατανυκτικά, με ευλάβεια έγινε την άλλη μέρα στις 25 Σεπτεμβρίου το πανηγύρι με τον καθιερωμένο ζωμό και αριτοπλασία. Ακούστηκε από τον ίδιο τον Γ. Φίλιππα προς όλους τους πανηγυριώτες, η αφορμή για την ανέγερση της εκκλησίας, καθώς και ο βίος της Αγίας Ευφροσύνης.



Κάθε χρόνο λοιπόν θα γιορτάζει το εκκλησάκι στη μνήμη της Αγίας. Καλείσθε όλοι όσοι παρευρεθήκατε να το τιμήσετε και του χρόνου, αφού πρώτα μας δίνει ο Θεός την υγεία και τη δύναμη να βρισκόμαστε στην Επισκοπή.

Ολυμπία Α. Βασάλου

Εκδήλωση

- Στις 13/8/97 στο Πολιτιστικό Κέντρο του «Συνδέσμου Δρυοπιδών» στην Παναγία Κανάλα, έγινε εκδήλωση με μέριμνα του Συνδέσμου Δρυοπιδών και του Συλλόγου Οικιστών Κανάλας, με θέμα: «Περιοχές της Κύθνου με σημαντικό αρχαιολογικό ενδιαφέρον» από τον εξαίρετο συμπατριώτη μας καθηγητή Γιάννη Πιπέρη Φιλιππαίο και την περιβαλλοντική ομάδα των μαθητών του.

Την εκδήλωση αυτή παρακολούθησαν ντόπιοι και ξένοι παραθεριστές της Κανάλας και έμειναν άναυδοι μπρος στα αρχαιολογικά αυτά ευρήματα του νησιού μας. Και μέσα από τα συνεχή χειροκροτήματα ενθουσιασμού και συγκίνησης, ο άξιος συμπατριώτης μας, προσκληθείς από την Πρόεδρο του Συνδέσμου μας, υποσχέθηκε ότι θα παρουσιάσει και στη Στέγη στην Αθήνα το έργο αυτό, γιατί πράγματι δεν πρέπει να υπάρχει Θερμιώτης που να μην γνωρίζει αυτά που έφερε στο φως η εμπεριστατωμένη μελέτη του γνήσιου Θερμιώτη Καθηγητή Γιάννη Φιλιππαίου.

Το Δ.Σ. του Συνδέσμου μας εκφράζει τις άπειρες ευχαριστίες του και τα θερμά του συγχαρητήρια στον Γιάννη Πιπέρη Φιλιππαίο και στους μαθητές που συμμετέχουν στην περιβαλλοντική μελέτη.

Άουσα Κύθνου

- Ανακοινώνουμε ότι με την υπ' αριθμ. 7166/96 απόφαση του Μονομελούς Πρωτοδικείου Αθηνών αναγκωρίστηκε το καταστατικό του Συλλόγου μας με την επωνυμία «Εξωραϊστικός Οικολογικός και Εκπολιτιστικός Σύλλογος Άουσας Κύθνου», με έδρα το Αιγάλεω και δημοσιεύτηκε στο Δελτίο Δημοσιεύσεων και στην εφημερίδα Αυγή στις 18.2.97.

Το Δ.Σ. Άουσας Κύθνου

ΤΟ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΡΥΟΠΙΔΟΣ

Το Λαογραφικό Μουσείο Δρυοπίδος του Συνδέσμου, εφέτος τον Αύγουστο ήταν ανοικτό καθημερινώς από 10.00-13.00 και από 17.00-20.00. Έτσι δόθηκε η ευκαιρία σε αρκετούς επισκέπτες να περάσουν και να θαυμάσουν έστω και αυτά τα λίγα παραδοσιακά έπιπλα, σκεύη κ.λπ. που το κοσμούν.

Τον ευπρεπισμό ανέλαβε η καλή μας συμπατριώτισσα **Αννουσιώ Γ. Γονίδη**. Τη φροντίδα και την τήρηση ωραρίου λειτουργίας η μικρή **Κατερίνα Κ. Γκούμα**, τις οποίες και ευχαριστούμε πολύ.

Χρέος όλων μας είναι να προσπαθήσουμε να πλουτίσουμε το Λαογραφικό μας Μουσείο για να μην έχει να ζηλέψει τίποτε από τα άλλα Μουσεία. Καλό θα ήταν μια επιτροπή από 3-4 κυρίες του χωριού μας να κάνουν μια προσπάθεια και να επισκεφθούν τα σπίτια του χωριού μας για να μαζέψουν όλα αυτά τα παραδοσιακά έπιπλα όπως κομότες, μπουφέδες, καναπέδες, λαβομάνο και άλλα μικροέπιπλα, σκεύη νοικοκυριού και καθημερινής χρήσης του τόπου μας που θα πλουτίσουν το Λαογραφικό μας Μουσείο.

Η κ. **Αννουσιώ Γ. Γονίδη** προσφέρεται όπως πάντα και περιμένει την συνδρομή άλλων συμπατριωτιστών μας για την επίτευξη αυτού του σκοπού.

Ειρήνη Μπούκη
Πρόεδρος Δ.Σ.

Γνωρίζετε ότι

Το σπήλαιο της Δρυοπίδος (καταφύγι) είναι ένα από τα ωραιότερα και άξια προσοχής σπήλαια, και ίσως το σπουδαιότερο των Βαλκανίων; Την εποχή που το επισκέφθηκε ο αντισημναρχος κ. Στέφανος Φίλιππας ήταν τελείως κατεστραμμένο, γιατί μέσα στο χώρο του σπηλαίου γίνονταν εργασίες εξαγωγής μεταλλεύματος σιδήρου.

Από τις περιγραφές του κ. Στέφανου Φίλιππα και τον Ιάκωβον Αγγέλου Μυζήθρα το έτος 1907 έχουμε τα εξής στοιχεία:

Το καταφύγι ήταν ευρύχωρο και αρκετά εκτεταμένο με πολλούς μεγάλους και μικρούς σταλακτίτες. Οι σταλακτίτες σχημάτιζαν τρία αγάλματα όπου οι κάτοικοι τους είχαν δώσει τρία διαφορετικά ονόματα. Το πρώτο «Κουτρούλη», το δεύτερο «Κυρά Ζωίτσα» και το τρίτο «Η κλώσα και τα κλωσώπονα».

Επίσης στο εσωτερικό του σπηλαίου δεξιά και αριστερά, σχηματίζονταν μικρές και μεγάλες πλατείες. Οι κυριότερες ήταν οι επάνω και κάτω Πιάτσα. Τα δάπεδα αυτών των πλατειών προφανώς ήταν απλώς σταλακτίτες που είχαν ισοπεδωθεί από τους Δρυοπίδες. Είχαν γίνει λεία και κατάλληλα για να χορεύουν. Ο επισκέπτης που επισκέπτετο τη σπηλιά την οποία ονόμαζε «Στρούγκα» επειδή υπήρχε δίπλα κάποια πηγή. Σε κάποιο σημείο οι σταλακτίτες σχημάτιζαν ένα είδος στασιδίου. Αλλού πάλι κάποιο συγκρότημα σταλακτιτών παρουσίαζε κάποιο είδος γραφικού πολυελαίου. Το καταφύγι υπήρχε μέχρι το 1910 οπότε καταστράφηκε από την εκμετάλλευση του σιδήρου της Κύθνου. Λέγεται ότι κατάρρεφαν ένα από τα ωραιότερα σπήλαια των Βαλκανικών χωρών.

Ας ευχηθούμε λοιπόν όλοι να δοθεί στο καταφύγι από τους αρμόδιους το πραγματικό ενδιαφέρον. Έχουμε πληροφορηθεί ότι γίνονται ενέργειες από το Υπουργείο Πολιτισμού. Ας δοθεί προτεραιότητα στο έργο αυτό γιατί το νησί μας έχει τόσα να δείξει. Μπορεί να σταθεί ψηλά στα μάτια του κάθε επισκέπτη, γιατί δεν έχει να ζηλέψει τίποτα από τα άλλα τα γνωστά και κοσμοπολίτικα νησιά.

Ολυμπία Α. Βασάλου

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΙΜΑΤΟΣ

Συνδέσμου Δρυοπιδίων
(στο Λαϊκό Νοσοκομείο Αθηνών)

Μην ξεχνάμε να προσφέρουμε λίγο αίμα στην τράπεζά μας για τους δικούς μας ανθρώπους.

Δώσε και Σώσε

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΚΑΝΑΛΑΣ

Το Δ.Σ. του Συνδέσμου, πήρε απόφαση να προχωρήσει στην αποπεράτωση του Πολιτιστικού Κέντρου της Κανάλας. Κατόπιν μειοδοτικού διαγωνισμού το έργο ανέλαβε ο συμπατριώτης μας εργολάβος Νικόλαος Φίλιππας.

Επειδή το ποσόν που απαιτείται είναι μεγάλο, οι εργασίες θα γίνουν τμηματικά, αναλόγως των χρημάτων που διαθέτουμε. Θα γίνουν οι σκάλες που θα συνδέουν την επάνω μεριά του Κέντρου (την πρόσοψη) με τον κάτω δρόμο, κτίσιμο και σοβάντισμα του κτιρίου και το κυριότερο — κάτι που λείπει από την Κανάλα — θα γίνει παιδική χαρά, και τα όργανα θα προσφέρει ο συμπατριώτης μας Χρήστος Παπαμακάριος.

Για την αποπεράτωση του έργου θα προσφέρουν ακόμη ο κ. Νικόλαος Μιχ. Ζαμπέτας (Καράμιαλος) 50 σακιά τσιμέντο, ο κ. Γιώργος Κ. Φίλιππας (χασά-

πης) υλικά αξίας 150.000 δρχ., ο Ιερεύς Κων/νος Γονίδης 50.000 δρχ., ο κ. Λάκης Γ. Τζιωτάκης υδραυλικός, τα υλικά και την τοποθέτηση δύο πλήρως εξοπλισμένων τουαλετών, ο κ. Αντώνης Ι. Γαρδέρης τις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις, ο κ. Μιχ. Χίος και ο κ. Δημήτρης Φίλιππας, σύμβουλοι του Δ.Σ. 23 ξύλινες πόρτες.

Επειδή το έργο αυτό είναι πολυδάπανο, το παράδειγμα των πιο πάνω ελπίζουμε να ακολουθήσουν και άλλοι συμπατριώτες μας.

Παρακαλούμε τους συμπατριώτες μας να συνδράμουν όσο το δυνατόν είτε υλικώς, είτε οικονομικώς, για να αποπερατωθεί το έργο αυτό και να χρησιμοποιείται ποικιλοτρόπως από τα παιδιά μας, που πράγματι έχει ήδη αρχίσει να γίνεται τόπος συγκέντρωσης της νεολαίας μας με το μπάσκετ, αλλά να γίνονται επιπλέον και διάφορες άλλες πολιτιστικές εκδηλώσεις.

Αγιασμός πλοίου

Στις 12 Αυγούστου 1997 κατέπλενε στο λιμάνι της Κανάλας το δεύτερο χροναζιερόπλοιο «ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ-ΑΝΝΑ» τον ελεγκτού μας συμπατριώτη πλοιοκτήτη Θεόδωρον Αναπλιώτη.

Έγινε ο αγιασμός του πλοίου από τον κ. Γεράμα Κων/νο Γονίδη. Σε αρκετούς συμπατριώτες μας, αφού ξεναγήθηκαν στο πολυτελέστατο νέο απόκτημα του Θεόδωρου και της Άννας Αναπλιώτη (σύμβουλος του Δ.Σ.), τους προσφέρθηκαν πλούσια εδέσματα.

Εμείς ευχόμαστε πάντα καλά ταξίδια, καλές δουλειές και συνεχείς επιτυχίες.

Το Δ.Σ.



ΚΥΘΝΟΣ

Στα μπλε νερά του Αιγαίου
μέσα στα όμορφα νησιά
λατρεύω κι έχω στην καρδιά
την Κύθνο, τα όμορφα Θερμιά.

Εκεί πετάω σαν πουλί
πάνω απ' τα κύματα γλιστρώ
για να χαρώ κάθε στιγμή
και στο νησί μου να βρεθώ.

Στα μάτια μου μεριάζ
τον Μέριχα αντικρίζω
και στη γλυκιά Επισκοπή πετώ
εκεί στον Άγιο Βλάση πάω να προσκυνήσω.

Στη Δρυοπίδα ν' ανεβώ απάνω
απ' τα βουνά ψηλά
στον Πρόδρομο τους μύλους να διαβώ
και να βρεθώ εκεί για μια φορά.
Ολυμπία Α. Βασάλου

